

ISAAC ALBÉNIZ

1860 - 1909

Granada

N° 1 aus "Suite española", op. 47
für Klavier / for piano

für Gitarre bearbeitet von /
arranged for Guitar by

Thomas Königs

www.thomaskoenigs.de

Sämtliche Fingersätze und Zeichen sind internationaler Standard.
Die Erklärung der folgenden Zeichen mag für den Spieler von Nutzen sein:

All fingerings and indications confirm with international standards.
Explanation of the following signs may be useful:



"Kipp - *barré*", d. h. der erste Finger geht in *barré* - Stellung, greift die erste Saite mit dem Fingeransatz, ragt aber in die Luft, so dass fast alle anderen Saiten leer gespielt werden können. Sinnvoll ist diese Technik vor allem als *barré* - Vorbereitung, bzw. kurz danach.

"Hinge - *barré*", first finger forms the *barré* pressing the first string leaving the first finger in the air so that most of the open strings can be played. This technique should be used especially in preparation for a *barré* or immediately after one.



Bindung - erzeugt durch die linke Hand.

LH - hammer on or pull off.



Flageolettöne werden mit viereckigen Notenköpfen in der richtigen Tonhöhe angezeigt.

Harmonics are shown by a diamond shaped note-head at their true pitch.

(12)

Bundangabe.

Fret indication.

Die originalen Phrasierungs- und Artikulationsbezeichnungen sind weitestgehend beibehalten worden, obwohl sie auf einem anderen Instrument eine neue Bedeutung erhalten können.

Diese Umsetzung überlasse ich absichtlich dem Gefühl der Interpreten.

Fingersatz und insbesondere ‚linke Hand Legati‘ sind häufig aus interpretatorischen Überlegungen entstanden. Sollte der Spieler alternative Ideen darstellen wollen, so möge er sich frei fühlen die Vorschläge des Bearbeiters zu ändern.

Wie bei allen Bearbeitungen sollte der Instrumentalist immer die originale Vorlage einsehen und sich die ursprüngliche Fassung anhören.

T.K.

Granada

N° 1 aus "Suite española", op. 47

Eingerichtet für Gitarre von /
Arranged for Guitar by
Thomas Königs

Isaac Albéniz
1860 - 1909

Allegretto **VII**

pp

5

9 $\frac{1}{2}$ CVII.....

13

17 VII.....

21

8

CVII

25

8

II

II

CH

29

8

33

8

37

8

dim.

rall. molto

4

6

Meno mosso

41

8

p

CIV

45 *dolce*

49

marcato

53

pp

57

art. harm.
pi

61 *cantando*

CI *poco rubato*

66

71

cresc. *VI* *dim.*

75 I

pp

79 I

83 CII

rall.

87 a tempo

p dolce

91

95

pp

99

rall.

art. harm.

a tempo

103

sf *p*

art. harm^{8va}

107

sf *p*

rall.

111

CVII
(*a tempo*)

sf *p*

115

sf *p*

118

CV CVII CII

sf *p*

D.C. al Coda

121

$\frac{1}{2}$ CIV *harm.*

sf *p*